



# Boletín de Gerona

PERIÓDICO de AVISOS y NOTICIAS

Propietario: DON JAIME ROURE Y PRATS

Año X

20 de agosto de 1908

Núm. 551

CONSULTORIO Y CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS, DE

## J. Tarrús Brú

Médico Oculista; Ex-ayudante y médico agregado á la clínica de enfermedades de los ojos, de los hospitales de la Santa Cruz y Clínica de Barcelona  
Ciudadanos 15, 1.º 1.ª—GERONA

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5

### PROCÚRESE POR GERONA

Uno de los factores principales en toda obra, es el tiempo. Muchas cosas no se hacen ó se hacen mal, por no saberlo aprovechar oportunamente, esperando, á última hora, sin estudio ni deteniéndose en el examen, á resolverlo todo, confiando al azar lo que buenamente pueda salir.

Esto es lo que, por desgracia, viene ocurriendo con nuestras ferias. Ni la previsión las ampara, ni se aprovechan en forma las energías que en ellas deben concurrir.

La rutina, el abandono, la desidia, todo eso que desgraciadamente constituye en Gerona un mal crónico, es imperioso desarraigarlo, para entrar franca y resueltamente en la época en que vivimos; en la vía del progreso y de la actividad, poniéndonos á tono con los tiempos.

A ello nos obliga un deber de patriotismo que á todos nos compromete y á todos nos alcanza, y con especialidad, como es lógico, á aquellos á quienes se les confía la custodia y la defensa de los intereses locales.

Obrar de modo distinto, conforme ha venido sucediendo en años anteriores, será muy cómodo y muy fácil, pero no responde ni con mucho á lo que un pueblo laborioso y honrado, sufrido y voluntarioso, demanda en justicia y con derecho indiscutible; tanto más cuanto mayores son los gravámenes é infortunios que sobre él pesan.

Tratándose de un asunto de tanta monta, como el de nuestras ferias, antes tan afamadas y ahora, por culpa de nuestros ayuntamientos y por culpa nuestra, tan decaídas, es de necesidad suma y á todas luces urgente, por razones que en la mente de todos están, el que las buenas voluntades se aunen y se levanten previsoras en la confianza de que únicamente así se alcanzará el triunfo apetecido.

Cierto que el dinero es la formidable palanca que todo lo mueve, y que cuando no se dispone de este dinero preséntase el problema mucho más intrincado y difícil; pero esto no será más que una razón que refuerza aún más lo preciso que se hace el meditarlo con tiempo, supliendo con actividad y trabajo, lo que de otro modo no podría resolverse.

Hace más el que quiere que el que puede; y este adagio vulgar encaja perfectamente en la cuestión que nos ocupa; ejemplo de ello tenemos en otras po-

blaciones que marchan por sus propias iniciativas á la vanguardia de la civilización. En nuestro querido pueblo, adviértense todavía energías que consue- lan y marcan la pauta y el camino á otras fuerzas vivas de la población y que habilmente encauzadas y bien dirigidas vencerían aquella rutina, aquel abandono y aquella desidia de que hablábamos.

Decídanse pues, que ahora es tiempo y despues será tarde, los que vienen obligados á procurar por Gerona, ánimo y obliguen los gerundenses, y hágase algo que dé animación y brillantez á nuestras ferias y que atraiga, aunque solo sea por unos días, la población flotante de que tanto se necesita.

### NOTICIAS

Pocos concejales asistieron á la sesión de segunda convocatoria celebrada por nuestro ayuntamiento el viernes último, pero, para el fruto que ella dió, sobran todavía.

Aprobáronse, con la indiferencia y desconocimiento de costumbre, relaciones de jornales y cuentas por valor de 345'87 ptas.

El señor Leal, nó la presidencia, porque ¿qué sabe ella de esto y de cuanto no interesa especialmente á él, á sus mentores ó á sus protegidos? dió cuenta, y al parecer muy satisfecho, de haber quedado solucionada la cuestión promovida por una reclamación de un propietario de la vía que se está abriendo en lo que fué muralla, desde la avenida de Ramón Folch. Y no adivinan nuestros lectores cual ha sido la solución? Pues debieran adivinarla, porque ha sido la de siempre, la única que se les ocurre á esos celosos administradores del municipio: que éste pague los platos rotos, ó sea que en la finca de dicho señor se construya una pared de cerca y se arregle una escalera... por cuenta del ayuntamiento. Verdad que es una solución muy expedita; de ella pueden tomar nota todos los propietarios que se crean perjudicados, porque, á la mayoría de los actuales concejales, ¿que les importa que el erario municipal se perjudique ó nó como consecuencia de sus desaciertos? Acaso no hay una Dehesa que ir talando, para proporcionar dinero á la caja comunal?

El alcalde, con una tranquilidad ó frescura que causa tanta indignación como asombro, dió cuenta de que en los siete meses transcurridos del presente año se ha experimentado una enorme baja en la recaudación del impuesto de matadero. Y ¿qué?, no la había notado el alcalde hasta ahora que ya ha sido comentada, por cierto que bien desfavorablemente para él, hasta por las mujeres del mercado? Y que medidas para evitarla, ó cuando menos

aminorarla, han tomado él y el general en jefe del matadero? Esta baja que ya vaticinamos nosotros en diciembre próximo pasado, acertando desgraciadamente, puede en parte, ser debida á alguna de las causas más ó menos pertinentemente apuntadas por varios concejales en la sesión que nos ocupa, pero su verdadero origen está en el desacierto y abandono que preside en todos los servicios á cargo de este ayuntamiento, siendo en el de matadero donde en mayor escala se manifiestan. Al aumentarse, sin razón ni motivos fundados, las tarifas, con ese afán de recaudar á tontas y á locas y de colocar paniaguados, que domina á la mayoría de los concejales, ya previmos que, gravando este aumento el precio de venta de la carne, haría disminuir el consumo, sobre todo en las clases poco acomodadas, y, por consecuencia lógica, disminuirían, en vez de aumentar, los ingresos por el impuesto de matadero, de los cuales se llevaría una buena parte el ejército de empleados de mayor ó menor categoría que allí se ha colocado. Y esta baja será por desgracia más notable á fin de año y no hallará remedio hasta que tenga Gerona un buen ayuntamiento, con mayoría de concejales patriotas y de capacidad y con un alcalde celoso y trabajador, que no quieran explotar tan malamente el matadero, dejándolo, como está hoy, en el mayor abandono en todo lo que se refiere á su terminación, á la dotación de elementos de higiene y de comodidad y estrujándolo, como se hace, sin base ni método. Cuando el matadero público funcione con el orden y acierto que debe funcionar, sin considerarlo objeto de desmedida explotación, desaparecerán los clandestinos, cuya existencia, paladinamente confesada por el alcalde que no debía haber osado hablar de ellos sin al propio tiempo dar cuenta de los que había descubierto y hecho desaparecer con medidas previsoras y de castigo, es tan atentatoria á los intereses comunales como á los de la salud pública, que son más sagrados. Ni cesará la baja, ni se corregirá nada mientras no se adopte otro sistema de administrar distinto el tan desastroso que siguen ese alcalde y esos concejales; por esto consideramos como un remedio peor que la enfermedad el voto de confianza (confiar es!) que al alcalde se dió en la sesión para atajar al mal que él mismo denunció, como considerándose (y demuestra serlo) impotente para corregirlo.

Se acordó celebrar la tan suspirada subasta para enagenar ¡¡522!! plátanos de esa Dehesa que, para hacerse con dinero que despilfarrar, se quiere convertir en erizal. Fué en vano que el señor Balarí advirtiese muy oportunamente que estando pendiente de resolución un recurso elevado al ministerio de la gobernación por un vecino de esta ciudad contra la tala de los árboles que se quieren enajenar, creía que no debía celebrarse la subasta hasta conocer el fallo definitivo, á fin de evitar daños irremediabiles, y aun responsabilidades; no consiguió este concejal más que sacar de sus casillas, como siempre que habla, al alcalde, que, nervioso y descompuesto, contestó una tontería; y como el criterio que domina en la corporación respecto de este asunto es «ir á Roma por todo», ó sea llegar cuanto antes á recaudar unos cuantos mi-

llares de pesetas, aunque sea á costa de la destrucción de nuestra hermosa Dehesa, quedó tomado el acuerdo de señalar (por ahora nada más que señalar, queridos conciudadanos!) la subasta para 30 días despues de haberse publicado el anuncio en el Boletín Oficial de la provincia.

El señor Planas tronó contra la empresa del alumbrado público (en que puede haber disgustado al señor Planas esta empresa!) porque no cumple un compromiso que dice tiene con el ayuntamiento de colocar seis lámparas de arco voltaico ó su equivalencia en incandescentes; pidió que se haga cumplir este compromiso (así, así, señor Planas, energía en hacer cumplir compromisos!, pues no faltaba más!) y expuso un proyecto de distribución de esas lámparas (para cuando se concedan, verdad?) en cuyo proyecto entra el matadero (como nó!) para ahorrar (claro!) lo mucho (?) que cuesta el alumbrado por acetileno que allí se emplea (pocas horas durante dos ó tres meses del año). El señor Plá echó un cubo de agua fría á los belicosos propósitos del señor Planas, declarando paladinamente (y con una ingenuidad que debió sentar muy mal á su gran amigo el alcalde, para quien eran una justa condena tales manifestaciones, ya que, como ordenador de pagos es responsable de que estos no se hagan con arreglo á presupuesto) que no puede el ayuntamiento exigir nada á dicha empresa, por la sencilla razón de... que le debe una barbaridad de miles de pesetas, de lo que se deduce que durante la actual ordenación de pagos se le debe haber pagado muy poco, casi nada, ó nada, y que la tal empresa tiene gran dosis de paciencia ó no sabe cómo obligar á tan mal pagador. ¿Se van acabando de enterar los gerundenses, de como anda la administración municipal, pintada por los mismos administradores?

El señor Huix, que es de los pocos concejales á quienes preocupa algo el que en Gerona se construya bien (no como las ordenanzas mandan) denunció unas obras clandestinas que se realizan en la plaza de San Francisco, y el alcalde, que tampoco estaba enterado de esto, como no lo está de casi nada de lo que le incumbe, con su sin igual frescura contestó que... trasladaría la denuncia al arquitecto municipal. En cualquiera otra población medianamente regida, hubiera sido el arquitecto quien hubiera trasladado la denuncia al alcalde; aquí ya se vé como sucede lo contrario.

Y despues de esto se levantó la sesión.

Aperitivos muy bien servidos, Café Norat.

Contra el nuevo, y tan descabellado y antipatriótico como el anterior, acuerdo del ayuntamiento de esta ciudad, tomado en sesión de 7 de este mes, de talar y enajenar un número enorme de plátanos de la Dehesa (¡¡522!!), se ha recurrido ya en forma legal. Sea cual sea la resolución que en este recurso recaiga y sea cual sea la actitud, hasta ahora de pasiva indignación, que el vecindario adopte contra las demasías de esos concejales que en pueblo menos sufrido, sumiso ó indiferente que el nuestro, hubieran ya sido arrojados de los escaños del ayuntamiento, por tenerlo de sobras merecido, nuestra conducta, de tenaz, justificada y desinteresada oposición, apuran-

do para ello cuantos medios esten á nuestro alcance, á los antipatrióticos proyectos de quienes tan mal uso hacen de las facultades que los electores tan equivocadamente les confirieron, no variará en un ápice.

Así, venza la razón, que está de nuestra parte, ó triunfe la concupiscencia, que está de la suya, á nosotros nos quedará el consuelo de haber procedido bien y honradamente, como buenos gerundenses, y á ellos la responsabilidad y el remordimiento del daño que á Gerona habrán causado.

Nuevamente, y con igual indignación que las veces anteriores, si bien por desgracia esperando el mismo negativo resultado, hemos de registrar el abusivo, escandaloso y soliviantoso hecho de no haber sido admitido un enfermo en el hospital provincial, por triquiñuelas burocráticas. Esta vez se trata de una infeliz mujer, gravemente enferma, que se presentó en aquel establecimiento solicitando cama y asistencia, que le fueron negadas, según afirma un periódico local, porque iba acompañada de dos niños de tres y cuatro años, respectivamente, negativa que motivó que la desgraciada hubiese de peregrinar por la ciudad, agravando su dolencia y patentizando que lo que debiera ser casa de absoluta beneficencia se vá convirtiendo de un tiempo á esta parte en casa maldita de los pobres á quienes se cierran las puertas y de los que se enteran de estos casos y que por otra parte oyen referir respecto de ella mil abusos y favoritismos para el aprovechamiento de servicios gratuitos ó para la colocación de paniaguados, hechos consentidos, cuando no amparados ó inducidos, por quienes más debieran cortarles de raíz.

Pero nada nos estraña á nosotros ni nada estraña á nadie, ante la sola consideración de que es el hospital establecimiento dependiente de la regeneradora corporación provincial que padecemos, tan bien y desinteresadamente guiada por su sábio mentor.

De que la vigilancia y seguridad en toda la provincia, y muy especialmente en la capital, de un tiempo á esta parte, y apesar del notable aumento de personal á este servicio dedicado, deja mucho que desear, son prueba patentísima los jamás tan numerosos hechos punibles que de toda clase tiene la prensa que registrar diariamente; y que los clamores y escitaciones de esta, al hacerse eco de la indignación general, se pierden en el vacío, queda demostrado con el hecho de que tenga que insistir tanto sobre el mismo asunto.

Hoy, y despues de haber estado algunos días sin hablar de esto por el natural cansancio que produce la ineficacia de cuanto con sobra de razón se pide, hemos de volver á lamentarnos, para complacer á amigos y subscriptores que á ello nos impelen, de la absoluta falta de vigilancia en los alrededores de la ciudad, que permite el más escandaloso merodeo en las huertas y jardines de los mismos, de los cuales, una pandilla, renovada pero constante, de vagabundos que aquí se les permite sentar sus reales, se llevan hortalizas, frutas y plantas, cuando no útiles, herramientas ó muebles propios de los sitios indicados.

Y lo peor del caso es que, por lo que se vé, lleva esto trazas de no cesar, mientras quien puede y debe no se convenza de que por propio prestigio no puede seguir así, y no ordene que el servicio de vigilancia se realice mejor que ahora, nó paseando por el centro de la población como de recreo, nó molestando á honrados industriales ó pacíficos transeuntes porque no son partidarios de los tontos caprichos de un La Cierva, (que aquí como en parte alguna se hacen acatar), sino de una manera práctica y efectiva.

Mercaderes, 2 — Guantes — Abeuradors, 6.

Con menos entusiasmo, triste es tenerlo que confesar, y de ello tiene gran parte de culpa nuestro alcalde que con su abandono para todo lo conveniente á la ciudad y con la merecida impopularidad de que goza no contribuyó como debía á levantar los ánimos, se celebró el pasado domingo, tan modestamente como cabia, la conmemoración del centenario del glorioso hecho de haber logrado las tropas, los somatenes y el pueblo, unidos, que las fuerzas invasoras tuviesen que levantar el se-

gundo sitio puesto á la ciudad de Gerona.

El sábado, por el comandante del regimiento de Asia señor Huecas, individuo de la comisión ejecutiva, y entusiasta por las glorias gerundenses, fué recojida de la casa consistorial la bandera del que fué regimiento de Ultonia, y escoltada por un piquete de aquel regimiento con bandera y música, fué solemnemente conducida al cuartel de Santo Domingo y depositada con todos los honores en el cuarto de banderas del mismo. Al solemne acto de la entrega de la gloriosa enseña, no se dignó concurrir el alcalde.

El domingo, en la casa consistorial, y mientras la campana de la Catedral tocaba á somaten y las demás de la ciudad repicaban, se reunieron las autoridades y comisiones, y en la plaza de la Constitución el regimiento de Asia con su bandera y la del de Ultonia y las fuerzas del somaten con la suya. Despues de descubierto el retrato del invicto general Alvarez, colocado bajo dosel en la fachada de la casa consistorial y al que dieron guardia de honor soldados de infantería, se formó la comitiva por este orden: bandera de la ciudad; cuerpo de serenos; alcaldes de barrio; miembros de la junta magna del centenario; comisiones militares de la guarnición; personal de las oficinas municipales; comisión ejecutiva; ayuntamiento en corporación; presidencia formada por los gobernadores militar y civil, alcalde, dean, vicario general, presidente de la audiencia, juez de primera instancia y delegado de hacienda; guardia municipal; bandas de música, trompetas y tambores; banderas de Ultonia y Asia con su guardia de honor y somatenes con su escuadra y bandera.

Ya en la Catedral la comitiva, el reverendo Francisco Perramon, descendiente directo de uno de los que fueron defensores de Gerona en 1808, rezó en el altar del Santo Cristo una misa que oyeron todos los invitados y bastante público, resultando muy solemne el acto de alzar la Sagrada Forma. Despues de la misa, el vicario general doctor Llor pronunció un brillante y muy celebrado discurso apropiado al acto.

Terminado este, la comitiva se trasladó por el mismo orden al que fué baluarte de Santa Clara, donde el coro Unión y Concordia, acompañado de la banda militar, entonó el Gloria á España de Clavé en médio de los aplausos de la concurrencia, y los somatenes hicieron cuatro descargas cerradas, encaminándose despues á la casa consistorial de la que ocuparon el balcón principal las autoridades, rodeando á la bandera de Ultonia ante la que desfilaron las tropas y somatenes, dándose por terminado el tributo de honor rendido á los héroes de la jornada de 16 de agosto de 1808.

Sin otro incidente notable que el ocurrido en Puigcerdá, se sigue practicando en esta provincia el canje de monedas ilegítimas de cinco pesetas por legítimas que entregan las oficinas habilitadas para ello, y parece que renace la confianza que sin justificado motivo se había perdido respecto al resultado de esta operación. A esto contribuyen mucho con sus medidas, cuidados y facilidades, lo mismo las primeras autoridades económicas y civil de la provincia, dignamente representadas por los señores Romo de Oca y Gavilanes, que los celosos director de la sucursal del Banco de España y representante de la Compañía Arrendataria de Tabacos y personal á sus órdenes, que las casas de banca, cambio y comercio de la ciudad.

Las monedas que se entregan para cangear son muchas, pero las ilegítimas están en mucha menor proporción que la que en un principio se creía.

Lo ocurrido en Puigcerdá fué un pasajero cierre de tiendas á consecuencia de la dificultad en que se encontraron de efectuar transacciones por falta de moneda fraccionaria que ante un temor injustificado fué acaparada, quitándola de la circulación.

Contra los augurios pesimistas de algunos, sinceramente creemos que á poco que cada cual ponga de su parte lo que debe, no habrá conflicto alguno por lo de la moneda, ni aun despues del día 24; pasará este, y como nadie podrá negarse á admitir duros legítimos en pago, sin incurrir en falta prevista y castigada por el código penal, poco á poco se irá saneando la mone-

da sin apelar á remedios heróicos de estos que en nuestro actual estado de crédito acaso no podríamos resistir.

Nosotros, creyendo cumplir un deber, no nos cansaremos de recomendar calma y un tanto de patriotismo, para que este asunto vaya resolviéndose bien para todos.

Vermouth Cinzano en botellitas, Café Norat.

Aquello de las notas oficiosas que de lo que fuese realizando, acordó con tanto acierto la comisión ejecutiva del centenario pasar á los periódicos locales, ya no tendrá efecto, porque... no se quieren cansar el encargado ó encargados de hacerlas. ¡Muy bien! ¡Si todos los acuerdos de la comisión tienen el mismo éxito, estamos frescos! ¡Por algo la preside y está encargado de hacerlos cumplir, el señor Catalá!

Los periódicos que quieran dar cuenta á sus lectores de los acuerdos de la comisión, apesar de tener en ella un representante que ya se vé lo que vuelve por los fueros de la prensa, tendrán que ir á preguntarlo, no al nuncio, pero sí al ayuntamiento, que nada tiene que ver con la repetida comisión.

Por haber sido nombrado fiscal de la audiencia provincial de Segovia, el que lo era electo de la de Gerona, don José Peleaz, se ha designado para desempeñar esta fiscalía al señor don Hermenegildo Miró Romo, que en la actualidad ejerce igual cargo en Lérida.

La designación del señor Miró ha sido muy bien recibida en esta provincia, donde se conserva muy buen recuerdo suyo de cuando desempeñó con tanto acierto como rectitud y general agrado los cargos de magistrado y presidente, y donde se sabe cuanto sienten los leridanos su traslado.

Nosotros, que nos honramos con la amistad del digno funcionario judicial que viene á ejercer aquí tan importante y dificultoso cargo, nos felicitamos de poder volver á tener en Gerona un celoso y recto fiscal y un bondadoso amigo como el señor Miró.

Se nos ha dicho que al organizarse el domingo último la comitiva oficial en la casa consistorial, se inició, por ignorancia é impremeditación del alcalde, una cuestión de etiqueta, que resolvió con mucho tacto el gobernador civil interino señor Gavilanes.

Por creerlo de interés para nuestros viticultores tomamos de un periódico francés la noticia de que las cámaras de comercio de los cuatro departamentos vitícolas de la vecina nación han establecido un servicio llamado «Offices des vins» que se ocupará de todo lo relativo al estudio de los medios de facilitar el consumo del vino en el país y en el extranjero y cuya oficina central se instalará en Beziers.

Las redenciones del servicio militar podrán hacerse por el cupo corriente y en la delegación de hacienda, hasta el día 30 de septiembre próximo inclusive.

Se halla enfermo de cuidado, hasta el punto de haberse hecho preciso administrarle los últimos Sacramentos, el señor cura-párroco de Santa Susana del Mercadal, reverendo Narciso Bartís, cuyo inmediato alivio y pronta curación hacemos.

Para cubrir interinamente cuatro plazas de concejal que existían en el ayuntamiento de Pals, tres por procesamiento y una por fallecimiento, de los que las desempeñaban, han sido nombrados nuestros amigos don Juan Trias, don Esteban Balló, don José Cerviá y don Domingo Corredor, á quienes felicitamos por la prueba de confianza que han merecido del gobierno civil.

El próximo domingo, 23 del corriente, y último día de la novena que, como en años anteriores, vienen dedicando en aquella iglesia á su celestial Madre las hijas del Inmaculado Corazón de María, se celebrarán en San Lúcas los siguientes cultos: misa de comunión general con plática preparatoria por el reverendo Gregorio Pagés, á las 8; solemne oficio que cantará el reverendo Odon Rosa, á las 10 y función con sermón á cargo del reverendo Francisco Javier Ferrán, é himno por las hijas del Purísimo Corazón, á las 17.

Se halla ya en Bruselas, á donde ha ido pensionado por la diputación provincial de Gerona para ampliar sus conocimientos musicales, el jóven concertista de violín don Juan Frigola, hijo de nuestro amigo particular don Enrique Frigola, procurador de los tribunales en Santa Coloma de Farnés.

Animadísima y lucida como pocas, por lo que merecen toda clase de plácemes sus organizadores, ha estado la fiesta celebrada este año, en honor de su patron San Joaquin, por los vecinos de las Ramblas.

Hemos recibido un ejemplar del cartel de los juegos florales que se celebran en esta ciudad, y cuyo reparto de premios tendrá lugar el 1.º de noviembre próximo.

Por lo extenso no podemos transcribir en estas columnas dicho cartel, por lo que nos limitamos á hacer constar que en él se señalan veinte y cuatro premios ofrecidos por distintas entidades y particulares y para variados temas, que el plazo para la admisión de trabajos termina en 1.º de octubre y que el certámen se regirá por las condiciones acostumbradas en estos torneos.

Guantes-Federico Maresma-Abeuradors, 6.

Ha sido ascendido á la categoría superior inmediata de la que venia disfrutando, ó sea á ingeniero jefe de primera clase, jefe de administración de segunda, nuestro distinguido amigo el excelentísimo señor don José Sans Soler, que tan celosamente viene desempeñando hace años la jefatura de obras públicas de esta provincia.

Celebramos el ascenso del señor Sans Soler, por el cual le felicitamos cariñosamente, y lo celebramos más, por merecido y porque no implica la separación de tan digno funcionario y tan buen amigo, que con su nueva categoría seguirá al frente de esta jefatura en cuyo desempeño tantas simpatías se ha conquistado.

En la tarde de antes de ayer ocurrió á la entrada de la calle del Progreso, de esta ciudad, frente á la acreditada sastrería de don Juan Amich, un sensible accidente, del que resultó víctima el niño Tomás Burch Ducedas, de 6 á 7 años de edad, hijo de nuestro estimado amigo el jóven industrial y alcalde de barrio, don José Burch.

Uno de los carros destinados al transporte de agua picante cojió entre sus ruedas al niño Tomás, con tal desgracia, que le causó una extensa herida en la parte superior de la cabeza, de la que manó abundante sangre, pero que, según nos dijeron ayer, no reviste la gravedad que se creyó en un principio. En la farmacia del señor Grau Romanaty fué auxiliado de momento el herido y allí mismo el médico don Jaime Figueras le practicó muy habilmente la primera cura que, apesar de lo dolorosa, fué resistida con sorprendentes serenidad y paciencia por el desgraciado niño.

El digno juez de primera instancia, don Ramon Carrera, se personó en el lugar del accidente y comenzó á instruir sumario.

Lamentamos mucho el suceso y deseamos para el tierno herido Tomás Burch una rápida curación.

La distinguida esposa de nuestro querido amigo el médico de esta ciudad don Joaquin Massa y Corney, ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño, por cuyo fausto suceso felicitamos á los padres del recién nacido.

Las Venerables Ordenes Terceras de esta comarca han acordado celebrar el día 13 de septiembre próximo una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de los Angeles, para solemnizar la fiesta del 50 aniversario de la aparición de la Inmaculada en Lourdes y la del jubileo sacerdotal del Papa Pío X, habiéndose constituido la junta organizadora en la siguiente forma: presidente, señor obispo de la diócesis; delegado, reverendo Ricardo Daniel, canónigo; director de la sección de Gerona, reverendo Ezequiel de Mataró; idem de la de La Bisbal, reverendo Pascual Llobet; secretario, don Bartolomé Albrich; tesorero, don Juan Surroca y vocales, don M. Llach y Font, don Ernesto Vivas, don M. Llach y reverendos Juan Casadevall y Andrés Calm.

Se halla enferma de algun cuidado, y por su pronto restablecimiento hacemos votos, la señora esposa de nuestro particular amigo el abogado de este colegio don Pompeyo de Quintana.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Los regulares aguaceros caidos sobre esta ciudad en los últimos dias de la pasada semana y primeros de esta, han hecho que sea más soportable la temperatura, especialmente por las noches.

La casa editorial SUCESORES DE MANUEL SOLER, de Barcelona, de acuerdo con esta empresa, regala ó todos aquellos de nuestros suscriptores que lo soliciten devolviendo á dicha casa la hoja que adjuntamos con el presente número de nuestro periódico, un ejemplar de la revista LA MUJER, indispensable á todas las familias, impresa en papel superior, á dos tintas y con magníficos grabados.

Este regalo dá derecho á pedir á dicha casa el Catálogo-Vale y tomar parte en el sorteo que organiza de OBJETOS ARTÍSTICOS (que se reproducen y pueden verse en el expresado catálogo) valorados en más de MIL PESETAS.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre los epígrafes «Un toque de alarma», «Una explicación» y «Un obsequio», que se detallan en la hoja, cuyas manifestaciones son de gran importancia por la reputación y garantía que merece la respetable casa editorial de los SUCESORES DE MANUEL SOLER.

El gran crédito y la fama universal que goza esta importante casa editorial nos releva de hacer elogios de sus magníficas obras que han causado una revolución artística-literaria en el mundo de las letras, así como de sus ampliaciones fotográficas que son las que tienen mejor reputación artística y alcanzan mayor éxito.

Dirijase toda la correspondencia á dicha casa, calle Consejo Ciento, 416, Barcelona.

PRODUCCIÓN NACIONAL!!  
**Champagne TORDERA**

de pureza sin rival, el más delicioso que ha producido el suelo español, puede competir con las marcas francesas más afamadas. SE VENDE EN EL Colmado Gelabert Y SE SIRVE EN EL Hôtel del Comercio.

**GUANTES**  
SOMBRILLAS, ABANICOS  
y demás artículos  
de verano  
**CASA MARESMA**  
Abeuradors, 6  
Mercaderes, 2  
GERONA

MÁQUINAS DE ESCRIBIR  
**BLICKENSERFER (DACTYLE)**  
MARCA SUPERIOR  
  
Modelo 7, ptas. 450 • Modelo 8, ptas. 500  
(VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS)  
REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN ESTA PROVINCIA  
**LUIS RIGAU DE PASTORS**  
Procurador de los Tribunales  
P. Constitución, 7, 1.º, Gerona  
(Se prestan máquinas para ensayos)

**De la provincia**

El próximo domingo celebra feria Riudarenas y el lunes siguiente la celebran Figueras, Ripoll, Llagostera y Tarroella de Montgrí. Las poblaciones de San Privat de Bas, Mieras, Bordils, Camallera (Saus), Casavells, Monells, Torroella de Montgrí y Arbucias, celebran su fiesta mayor, mañana 21 la primera, el 23 la segunda; el 24 las dos siguientes y el 25 las restantes.

En San Gregorio se han registrado varios casos de viruela y de fiebres tifoideas.

Repentinamente falleció en Puigcerdá la pasada semana el celoso funcionario del cuerpo de telégrafos, encargado de la estación de aquella villa, don Justo Vaca, hermano de nuestro querido amigo don Agustín Vaca, administrador de correos de San Feliu de Guixols, á quien, así como al resto de la familia del difunto enviamos, la expresión de nuestro sincero pésame.

En el puerto de Rosas vá á establecerse un criadero de mejillones.

Como presunto autor de un acto de violación en la persona de Rosa Casademunt, de 45 años de edad y vecina de Figueras, ha sido detenido en aquella ciudad Ibo Jofre Font, de 61 y vecino de Torroella de Montgrí.

Ha sido nombrado administrador de la aduana de Blanes, nuestro particular amigo, el ilustrado oficial del cuerpo, don Enrique Piferrer.

En Canet de Adri fué hallado dentro de una balsa el cadáver de un vecino de Campmajor, llamado Juan Aurich, á quien se buscaba desde el dia 3 del actual en que había salido de su casa diciendo que iba á la de una hermana suya de aquel pueblo, por sospechas de que hubiese podido ser víctima de un crimen, lo que no ha resultado comprobada, pues se conceptúa su muerte casual.

En la estación de Hostalrich se promovió el jueves de la pasada semana una disputa entre dependientes de las distintas empresas de carruajes que hacen el servicio de viajeros entre la misma y el pueblo de San Hilario Sacalm resultando con graves heridas Manuel Terradell.

De nuestro colega local *El Tradicionalista*: Una sensible desgracia ocurrió, hace ya algunos dias, en el termino de la parroquia de Finestras, de la que resultó víctima una jóven de 19 años, hija del ermitaño del santuario. El hecho fué que esta jóven durmióse cerca una plaza en la que se había terminado la carbonización de una pila de leña de la que quedaban aun algunos tizones, aparentemente apagados pero que á la cuenta ardían aún. Seguramente que los vestidos de la jóven mientras dormía tocaban á estos tizones, por lo que se le comunicó el fuego, despertándose cuando ya los tenía bastante encendidos. La falta de pronto auxilio y de experiencia en la propia víctima hizo que en vez de llegar á la extinción se le abrandaran más y más sus ropas hasta que á sus voces acudieron algunos trabajadores cercanos que consiguieron apagarlas. Trasladada á su casa apreciaronle graves quemaduras en las piernas y brazos de las que la infeliz falleció á los dos ó tres dias.

Para el dia 26 del corriente más es esperada en La Escala la junta de museos de Barcelona, que vá á Ampurias para ver las escavaciones que allí se practican.

El dia 14 del corriente puso fin á sus dias, que debian hacerse interminables á causa de una crónica dolencia que padecía, arrojándose al mar, junto á las obras de aquel puerto, el vecino de San Feliu de Guixols, Baudilio Fontás.

En la cárcel de Figueras se suicidó hace pocos dias un muchacho de 14 años llamado Meliton Cufí que estaba en ella detenido por hurto.

Cerca de la estación de Sils, fué el otro dia arrollada por un tren que la dejó cadáver, Catalina Costa, vecina de Vidreras. D. e. p.

Nos escribe nuestro corresponsal de Arbucias dándonos cuenta del resultado de la fiesta mayor de aquella villa celebrada el domingo, lunes y martes próximos pasados, que resultó lucida y animada como de costumbre, contribuyendo á ello el gran número de forasteros que hay este año en la población, atraídos por las excelentes

condiciones de salubridad y belleza de la misma.

También nos relata el sangriento suceso desarrollado en la estación de Hostalrich y entre dependientes de las empresas de carruajes, el dia 13 del corriente más, y del que ya nos ocupamos en otro lugar de esta edición, añadiendo que ha llamado grandemente la atención en toda la comarca, y especialmente entre los que fueron testigos de aquel suceso, el hecho de que por el juzgado municipal de Hostalrich, instructor del sumario, haya sido ya puesto en libertad el agresor, apesar de la importancia del acto que realizó y de la gravedad del estado del herido, lo que por todo el mundo se estima como un horror lamentable del citado juez instructor por un desconocimiento absoluto de los procedimientos marcados por la ley, ó por lo que sea, y lo que dá pábulo á la creencia de que en la instrucción del sumario se hayan podido cometer otras incorrecciones.

Nuestro corresponsal termina su carta rogándonos llamemos la atención en nuestras columnas de los dignos señores fiscal de la audiencia y juez de primera instancia del partido de Santa Coloma, acerca de lo que queda expuesto.

**Mercado de Gerona**  
Precios que rigieron en el del dia 15 de agosto de 1908.

Productos	Máximo	Mínimo
Trigo (los 100 kilogramos y deducidos los derechos de consumos)	27'	28'50
Cebada id.	22'50	21'50
Avena id.	16'	15'
Maíz id.	24'	23'
Judías id.	31'50	28'50
Habas id.	24'50	23'50
Garbanzos id.	150'	50'
Arroz id.	70'	45'
Algarrobas id.	18'	17'
Paja (el quintal métrico)	7'	>
Patatas id.	10'50	9'50
Vino (el hect.º ó kilógr.º)	24'	18'
Aceite de oliva id.	128'	110'
Quesos id.	2'50	>
Mantecas id.	2'50	>
Ganado vacuno (cabeza) id.	400'	300'
id. bovino id.	500'	400'
Huevos (docena)	1'35	>

**LIBROS Y PERIODICOS**

Nuestro ilustrado compañero *El Diario de Huesca* ha publicado, con motivo de las fiestas celebradas recientemente en aquella capital en honor de su patrón San Lorenzo, un número extraordinario muy notable dedicado «al maestro insigne de periodistas é ilustre diputado á cortes por Huesca, en prueba de admiración por su reciente campaña patriótica y liberal y en testimonio del cariño acendrado que le profesa la redacción». El número vá adornado con grabados entre los que figuran una hermosa portada, el retrato de don Miguel Moya, diferentes vistas de la parte antigua y moderna de Huesca y algunas alegorías. En el texto aparecen las firmas de, La Redacción, Segismundo Moret, Miguel Moya, Juan Alvarado, Antonio Aura Boronat, Vicente Navarro Reverter, Tiburcio Castañeda, Joaquín Dicenta, Dario Pérez, Basilio Paraiso, Cristóbal de Castro, Rafael Sallillas, Alfredo Vicenti, Salvador M. Marthon, Magdalena S. Fuentes, Andrés Ovejero, Jacinto Octavio Picón, Antonio Zozaya, Francisco Cebrian, Emilio Luis Ferrari, José Porta, Carlos Miranda, Manuel Batalla y Gaspar Mairal. Reciba el importante diario escense nuestra sincera felicitación por tan en todos conceptos notable número.

—BIBLIOTECA PATRIA.—No será ninguna sorpresa para el público español que en el segundo concurso de novelas organizado por esta biblioteca celebrado con toda solemnidad, haya triunfado de nuevo—como triunfó en el primero—escritor de tantos talentos, con tan sensitiva alma de poeta y tan gallarda pluma como Enrique Menéndez y Pelayo, uno de los escritores que en nuestros dias más honran las letras castellanas. Leyendo las páginas de «El Idilio de Robleda», empapadas de grato ambiente campesino, con sabor aldeano, oliendo á huerto en flor, se abarca en toda su plenitud de visión, de sentimiento y de estilo el arte magistral de Enrique Menéndez Pelayo, heredero del maestro insigne Pereda en la descripción de tipos y en la reproducción, con animación y colorido justos, de las escenas montañesas. Hay en «El Idi-

lio de Robleda» lo que un crítico llamó la «realidad poética». Todo está visto en la naturaleza y sorprendido en la vida, pero sentido con espíritu sensitivo de poeta que sabe encontrar en las cosas vulgares esa *música interior*, el encanto íntimo que, al ir á las páginas literarias, deja una impresión de perdurable recuerdo. Cuando se pregonan tantos méritos de estilista, es necesario recabar para Enrique Menéndez Pelayo un primer rango en la literatura española, pues su prosa nítida, cincelada y sóbria, es la alta ejecutoria de un hablista. Pídase en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

—«El primer embuste», se titula un sentidísimo cuento de G. Anthony, ilustrado por Méndez Bringa, que publica *Blanco y Negro* en su último número. La portada, á todo color, «De palique», es de Medina Vera. Y en el número figuran: «A la Verbena de la Paloma», por Antonio Casero y Huertas. «El valor», por J. Maria Salaverría y Regidor. «La tijera colonial», por Luis de Tapia y Sancha. «El manco y la pulga», por A. Palomero y Medina Vera. «Sirena», por Javier Valcarce y E. Estevan. «La yeguada imperial de Austria», con fotografías. «El Manzanares», idem idem. «La vida vienesa», por J. J. Cadenas. «Mesa revuelta». «Sección recreativa»; «Canuto, obsequioso», en color. En la crónica gráfica vá una amplia información del viaje del rey á Santander y Santoña, el canje de los dueros, etc., etc.

—*El Cuento Semanal*.—La novela que Eduardo Marquina publica en esta excelente revista se titula «Corneja siniestra...», y en ella describe el celebrado autor de «Las hijas del Cid» esa «mala sombra» ó *jettatura* que pesa sobre ciertas personas. La protagonista de este libro es una jóven actriz, dotada de excelentes cualidades para la lucha; tiene inteligencia; belleza; distinción, una voluntad que se impone, una simpatía irresistible que avasalla y conquista; y, sin embargo, fracasa; ¿por qué? no se sabe; pero es así; hay algo, algo remoto y terrible que la impide «llegar», que la persigue á través del mundo como la sombra de algún pájaro fatídico que volase sobre ella; es la influencia de Saturno, de que hablaban los antiguos. Para «Corneja siniestra...», el distinguido pintor Romero Calvet ha hecho una portada en colores muy notable.

—Es muy interesante el último número de la popular revista *Nuevo Mundo*, cuyo sumario es el siguiente: Las regatas de Santander.—El señor Maura en casa del infante don Carlos.—Las kermesses madrileñas.—La ejecución de Rull.—Explosión de una bomba en Barcelona.—El canje de los dueros sevillanos.—La catástrofe del globo alemán «Zeppelin».—Conferencias pedagógicas en Vitoria.—El pueblo de Santander y el presidente del consejo.—*Meeting* contra el cierre dominical.—El atentado contra Lacierva, etc., etc. La doble plana es una linda fotografía representando al rey con el infante don Carlos y los hijos de éste, paseando en un bote por el lago del palacio de Benemejís, en Santillana (Santander).

—*Sol y Sombra*.—El número 640 de esta cada día más leído semanario ilustrado es bellísimo, tanto por su texto, como por la magnífica información fotográfica. Contiene las dos últimas corridas de Santander, la extraordinaria y primera de abono de San Sebastián, con algunos trabajos más de palpitante interés, todo ello encerrado en una originalísima portada.

**Sección Religiosa**

- Santorale.**—Dia 20, jueves.—Santos Bernardo abad y doctor y Leovigildo mártir.
- 21, viernes.—Santa Juana Francisca Fremiot viuda fundadora.
- 22, sábado.—Santos Sinforiano, Fabriciano y Zótico mártires.
- 23, domingo.—Nuestra Señora de la Fuente de la Salud, El Purísimo Corazón de María y San Felipe Benicio confesor.
- 24, lunes.—San Bartolomé apóstol.
- 25, martes.—Santos Luis rey de Francia y Ginés mártir.
- 26, miércoles.—Santos Ceferino papa y Víctor presbítero mártires.

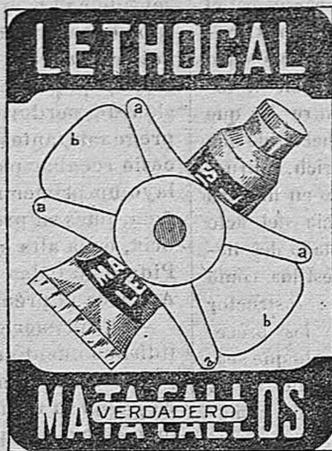
**Cuarenta horas.**—Continúan en la iglesia de del Sagrado Corazón de Jesús y el próximo domingo empezarán en la del Mercadal, siendo las horas de exposición de 8 á 11'30 y 18 á 20.

Gerona: Imprenta de Pablo Puigblanquer.

**CURESE USTED LOS CALLOS**

— CON EL —

NO FALLA ni en los casos rebeldes á los Callidos.  
 PIDA y LEA el interesante prospecto y se convencerá.  
 USADO y RECOMENDADO por eminentes médicos.  
 ECONOMICO y de fácil aplicación.  
 UNA peseta estuche completo.



DE VENTA  
 CASSA de la SELVA.— Farmacia Gener.  
 FIGUERAS—Farmacia Secret, subida al Castillo 6 y Farmacia Deulofeu y Martin.  
 GERONA—Farmacia Grau Romanaty.  
 LLAGOSTERA — Farmacia Adroher,  
 S. FELIU DE GUIXOLS.—Farmacia Rodas.  
 PALAMÓS—Farm.ª Vilár

PREPARADO EN EL  
 Laboratorio Farmacéutico y de Esterilización de Grau Romanaty  
 Progreso, 4. = Gerona

**¡Fumadores!**  
 EL MEJOR PAPEL



PREMIADO  
 en la Exposición Universal de París 1900 y en la de Barcelona 1888

**TÓNICO INGLÉS IDEAL**

**GRAN REMEDIO SEGURO PARA EL GANADO**

(BUEYES, CERDOS, CABALLOS, CORDEROS, GALLINAS, & &.)

Su efecto es seguro en las neumonías, catarros, estreñimientos, apoplegias, diareas &.—Su acción curativa se nota á las 48 horas.

Es un gran preservativo del mal rojo (*mal roig*).

De venta en todas las farmacias, droguerías, depósitos de granos, etc.

Agencia general: Ramón Masifern.—Rech, 93, Barcelona.

SE NECESITAN REPRESENTANTES EN TODAS LAS POBLACIONES AGRÍCOLAS

**HARINA INGLESA IDEAL**

**GRAN ALIMENTO PARA EL GANADO**

A los *becerros* les substituye la leche.—A los *bueyes, caballos, mulos, etc.*, les dá salud, fuerza y vigor.—A los *cerdos, corderos, conejos, etc.*, les engorda en pocos dias.—A los *pollos* y toda clase de *aves* les aumenta el peso.—A las *gallinas* las hace más ponedoras, etc., etc.

AGENCIA GENERAL PARA ESPAÑA: RAMON MASIFERN, RECH, 93, BARCELONA.

Se necesitan representantes en todas las poblaciones agrícolas

**Biblioteca ORBI...! (de todo el mundo)**

LA MEJOR REVISTA DE INFORMACION GRAFICA

OCHENTA PÁGINAS ILUSTRADAS

Componen su texto secciones de **CIENCIAS, CURIOSIDADES, NOVELAS, SPORTS, VIAJES, MÚSICA, ARTES, etc.**, etc.

UN TOMO MENSUAL.—45 CÉNTIMOS.

En Gerona puede adquirirse en el Kiosco Marull, Rambla de Alvarez

**THE STANDARD**

COMPANÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825

Renta. . . . . Ptas. 35,750,000 oro.  
 Beneficios declarados. . . > 175,000,000 >  
 Fondos acumulados.. . . > 282,500,000 >  
 Siniestros pagados. . . . > 590,000,000 >

EL STANDARTD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

DIRECTOR GENERAL PARA ESPAÑA, **ERNEST NOBLE**, PLAZA CATALUÑA, 13, BARCELONA

Delegado especial para la provincia de Gerona

**Don Jaime Roure y Prats**



**SERVICIO FIJO Y SEMANAL**

— DE —

**BARCELONA á ROSAS**

Y VICE-VERSA, CON ESCALA EN

**SAN FELIU DE GUIXOLS y PALAMÓS**

POR EL VAPOR

**AMPURDANÉS**

Salida de Barcelona, todos los miércoles á las 10 de la noche y de Palamós, todos los domingos á las 6 de la mañana.

**CONSIGNATARIOS:**

BARCELONA. . . . . Don Enrique Freixas  
 Cristina, 5, bajos.—Teléfono 1.585.  
 SAN FELIU DE GUIXOLS. . . . . Don Juan Fortó  
 PALAMOS. . . . . Don Félix Ribera  
 ROSAS. . . . . Don José Rahola

**MANUALES SOLER**  
 BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •  
 Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

**SOMBRERERÍA**  
**DE JOSÉ PRADAS**  
**CIUDADANOS, 18, GERONA**

Variado é inmenso surtido de sombreros y gorras de todas clases. Ultimos y elegantes modelos en sombreros de paja para caballeros y niños formas *Panamá*, plana y otras

Especialidad en gorras y sombreros de uniforme y en el completo servicio para reverendos sacerdotes

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
 COMPOSTURAS DE TODAS CLASES

**AGUAS DE PANEDAS**

(PROVINCIA DE GERONA)

Aguas naturales medicinales bicarbonatadas calcias, ferro-manganosas

Clorosis, Anemia, Vias digestivas, Bazo, Hígado, Riñón y Vejiga

**APLICACIONES**

EL AGUA DE PANEDAS es la más higiénica y agradable de las aguas de mesa: estimula el apetito; apaga la sed; facilita la digestión.

Sus bien combinados elementos reconstituyentes la hacen recomendable en el tratamiento de las anemias; clorosis y convalecencias de enfermedades graves.

Por las substancias alcalinas que la integran y su especial mineralización, ejerce una acción efectiva en los desajustes gastro intestinales, especialmente catarros crónicos de estómago é intestinos; dispepsias de diversa índole y en particular los que ofrecen el sello de debilitación.

Muy útiles en los trastornos hepáticos y biliosos.

Cumplen también precisa indicación en las enfermedades de riñón y vejiga.

Una sola botella basta para probar su eficacia.

**RESÚMEN**

del análisis químico cualitativo y cuantitativo practicado por el

**Dr. D. B. OLIVER Y RODES**

Temperatura. . . . .	15.50
Densidad á 15°. . . . .	1.00165
Un litro de agua contiene:	
Nitrógeno. . . . .	5.90
Anhidrido carbónico libre. . . . .	1.9117 grs
Bicarbonato sódico. . . . .	0.0681
> potásico. . . . .	0.0087
> magnésico. . . . .	0.0633
> cálcico. . . . .	1.5071
> ferroso. . . . .	0.0173
<b>Manganeso 0.0044</b>	
Cloruro sódico. . . . .	0.0630
> potásico. . . . .	0.0025
Sulfato cálcico. . . . .	0.0184
Silicato sódico. . . . .	0.0284
Silice. . . . .	0.0225
Litio, fluor, indicios.	

Depósito principal: Mallorca, 202, Bajos.—De venta en todos los depósitos de aguas minerales, farmacias, etc.

Depósito general para esta provincia: FLORENCIO VIDAL, LLAGOSTERA.